

**No. 37849**

---

**International Fund for Agricultural Development  
and  
Angola**

**Loan Agreement (North Region Fisheries Communities Development Program) between the Republic of Angola and the International Fund for Agricultural Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Rome, 24 December 1997**

**Entry into force:** *15 February 1999, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions*

**Authentic text:** *French*

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *International Fund for Agricultural Development, 3 December 2001*

*Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

**Fonds international de développement agricole  
et  
Angola**

**Accord de prêt (Programme de développement des communautés de pêche dans la Région du Nord) entre la République d'Angola et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 24 décembre 1997**

**Entrée en vigueur :** *15 février 1999, conformément à la sections 10.01/02 des Conditions générales*

**Texte authentique :** *français*

**Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :** *Fonds international de développement agricole, 3 décembre 2001*

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*



No. 37850

---

**International Fund for Agricultural Development  
and  
India**

**Loan Agreement (North Eastern Region Community Resource Management Project for Upland Areas) between the Republic of India and the International Fund for Agricultural Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Rome, 20 May 1997**

**Entry into force:** *23 February 1999, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions*

**Authentic text:** *English*

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *International Fund for Agricultural Development, 3 December 2001*

*Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

**Fonds international de développement agricole  
et  
Inde**

**Accord de prêt (Projet de gestion des ressources communautaires de la région du nord-est pour les régions montagneuses) entre la République de l'Inde et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 20 mai 1997**

**Entrée en vigueur :** *23 février 1999, conformément à la sections 10.01/02 des Conditions générales*

**Texte authentique :** *anglais*

**Euregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :** *Fonds international de développement agricole, 3 décembre 2001*

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*

